

398306-2026 - Verseny

Németország – Csővezeték-tervezési szolgáltatások – Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

OJ S 110/2026 10/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-mail-cím: zentralevergabestelle@kiel.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Leírás: Stadtbahn Kiel, Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4 je nach Leistungspaket und für unterschiedliche Leistungsbilder (Ingenieurbauwerke und technische Anlagen) nach HOAI für die unterirdische Infrastruktur im Rahmen der Inbetriebnahmestufe 1 der Stadtbahn Kiel in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn

Eljárásazonosító: db3587c2-4c6b-46b6-a2ce-5cd4358ffa5a

Belső azonosító: DVI.SB.900.26

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Die Auftraggeberin behält sich vor, das Verfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV abzuschichten bzw. in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote zu reduzieren.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Kiel

Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMKZZ# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge

oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtyp.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 04.06.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Verstoß führt zum Ausschluss.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Verstoß führt zum Ausschluss.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Verstoß führt zum Ausschluss.

Csalás: Verstoß führt zum Ausschluss.

Korrupció: Verstoß führt zum Ausschluss.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Verstoß führt zum Ausschluss.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Verstoß führt zum Ausschluss.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Verstoß führt zum Ausschluss.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Verstoß führt zum Ausschluss.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Verstoß führt zum Ausschluss.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Verstoß führt zum Ausschluss.

Fizetésektelenség: Verstoß führt zum Ausschluss.

Felszámoló által kezelt vagyon: Verstoß führt zum Ausschluss.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Verstoß führt zum Ausschluss.

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Verstoß führt zum Ausschluss.

Súlyos szakmai köteleességszegés: Verstoß führt zum Ausschluss.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Verstoß führt zum Ausschluss.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Verstoß führt zum Ausschluss.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Verstoß führt zum Ausschluss.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Leírás: Stadtbahn Inbetriebnahmestufe 1 hier: Planung von Ver- und Entsorgungsanlagen in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 und 1.1 Gegenstand des Vertrages: -

Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Wirkungsbereich der Stadtbahn im Planfeststellungsabschnitt 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 3-4 - Sanierungsplanung öffentlicher unterirdischer Entwässerungs-anlagen außerhalb des Wirkungsbereichs der Stadtbahn im Maßnahmenbereich in den Planfeststellungsbereichen 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-3, optional 4 - Versorgungsanlagen im Rahmen der Stadtbahn induzierten Bedarfe in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-4 - Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Bereich des Planfeststellungsabschnittes 1.0 Betriebshof in den Leistungsphasen 1-4

Belső azonosító: DVI.SB.900.26

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások

Opciók:

A lehetségek leírása: 4.2.1.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahntrasse- Entwurfsplanung I) Statische Nachweisführung für den Baugrubenverbau 4.2.2.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahn-Genehmigungsplanung e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis f) Fachliche und organisatorische Unterstützung der Bauherrin im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.3.4 Leistungspaket 2 Genehmigungsplanung gesamt 4.3.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung außerhalb des Wirkungsbereiches der Stadtbahn-Genehmigungsplanung a) Beantragung einer wasserrechtlichen Erlaubnis b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung (bei offener Bauweise) c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.4.4.2 Besondere Leistungen für die Planung der Verlegung der Versorgungsleitungen-Genehmigungsplanung d) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis 4.5.3.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Entwurfsplanung f) Umlegung des verrohrten Gewässers 2. Ordnung im Bereich des Betriebshofes: 4.5.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Genehmigungsplanung a) Versickerung und Gewässerumlegung Gewässer 2. Ordnung) b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung Teilnahmewettbewerb Verhandlungsverfahren Oberschwellenbereich Stand: 03 /2026 Seite 6 von 21 c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren, Klageverfahren oder ähnlichem 4.6 Zusätzliche Leistungen für alle LP 1-4 in allen LPH b) Zusätzliche Termine gegenüber Dritten c) Zusätzliche Termine für Öffentlichkeitsveranstaltungen e) Erstellung einer digitalen Modellierung eines Infrastrukturmodells

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Kiel

Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Korlátlan

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mitglied einer Ingenieurkammer mit der Nummer

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mindestdeckungssummen für Personenschäden EUR 5 Mio., für sonstige Schäden EUR 5 Mio

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Angaben zum spezifischen durchschnittlichen Jahresumsatz: AUSSCHLUSSGRUND liegt vor, wenn durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im relevanten Gewerk unter 0,6 Mio. Euro

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) im relevanten Gewerk - 10 Punkte

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 10,00

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Max. drei Referenzen aus vergleichbaren Projekten der letzten 20 Jahre in den Leistungsstufen 1-4. Zur Erreichung der maximalen Punktzahl sind 3 Referenzen einzureichen - 21 Punkte Bewertet wird die Vergleichbarkeit der Leistungen mit dem vorliegenden Projekt - in Art des Projektes in Hinblick auf Anforderungen an Ver- und Entwässerungsanlagen im Rahmen von Infrastrukturprojekten und dessen Honorarzone - sowie der eigenen schon erbrachten Leistungsphasen - und Größenordnung - sowie der Frage, ob der Projektverantwortliche oder stellvertretend Projektverantwortliche des Referenzprojektes noch im Büro beschäftigt ist. Die Projekte erfüllen jeweils die folgenden Kriterien: 1.) Projekte: alle Ingenieurleistungen für Ingenieurbauwerke und Technische Ausrüstung im Zusammenhang mit Infrastrukturprojekten 2.) Leistungsbild: Ingenieurleistungen Ingenieurbauwerken/Technische Ausrüstung gem. § 43 und 55 HOAI 3.) Mindestens Honorarzone: Zone III gem. § 44 HOAI bei Ingenieurbauwerken und Zone II oder III gem. § 56 HOAI bei Technischer Ausrüstung 4.) Gewertet werden nur die Leistungen, die innerhalb der letzten 20 Jahre seit Januar 2016 erbracht wurden, frühester Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1: 01.01.2016 und die Leistungsphasen 1-4 geplant wurden. Liegt der Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 vor diesem Zeitpunkt, wird die Referenz nicht gewertet. 5.) Die Leistungen müssen vollständig von dem*der Bewerber*in, ARGE-Mitglied oder Subunternehmen in der für das jetzige Projekt vorgesehenen Aufgaben- /Leistungsphasenverteilung erbracht sein. Ein*e Bewerber*in kann Leistungen einer einzelnen in seinem Büro arbeitenden Projektleitung als Referenzen benennen, (nur!) wenn sichergestellt ist, dass dieser für das vorliegende Projekt dem*der Bewerber*in zur Verfügung steht und diese*r die verantwortliche Projektleitung wird. 6.) Mindestens eins der Projekte ab 20 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400); mindestens ein weiteres ab 10 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400). 7.) Innenstädtischer Bereich mit Gewerbe, Wohn- und Mischbebauung 8.) Leistungserbringung für einen öffentlichen Auftraggeber Es wird eine Bewertung der Referenzprojekte insgesamt in der Gesamtschau nach dem Grad der Vergleichbarkeit und der Zahl der vergleichbaren Referenzen vorgenommen, wobei auch der Vergleich zu den Mitbewerber*innen maßgeblich ist. AUSSCHLUSSGRUND - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 21,00

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Jährlicher Durchschnitt der Beschäftigten im Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - 10 Punkte Nur Ingenieur*in mit Abschlussprüfung AUSSCHLUSSGRUND Jährlicher Durchschnitt der beschäftigten fachspezifischen Ingenieur*innen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren unter 4 Ingenieure

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 10,00

Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - QM- zertifiziert nach DIN 9001 - 1 Punkt Erforderliche Inhalte: 1. Zertifikat vorhanden - gültiges Zertifikat vorgelegt (Kopie, Nummer, Aussteller) 2. Gültigkeit - Zertifikat gültig am Angebotsstichtag (oder Nachweis Verlängerung). 3. Normversion - ISO 9001:2015 (oder neuer) 4. Geltungsbereich - Zertifikat deckt explizit Planungs-/Engineering? Leistungen ab. 5. Deckungsumfang - Unternehmensweit vs. Bereichs-/Projektbezogen 6. Umfang der dokumentierten QM-Prozesse - z. B. Vorhandensein konkreter Prozesse für Planung, Qualitätskontrolle, Projektreview

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 1,00

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 300 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Stz, B, Sb, GFK, PP/PE u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regenwasser, Hauptsammler, Provisorien /Umleitungen, Betriebssicherheit, Gewässerverlegung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 700 / Kreisprofil DN 900/1350 / Ei-Profil - Material/System: Freigefälle / Stz, GFK, PVC, GGG, B, AZ u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, In Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Schmutzwasser, Hauptsammler, Provisorien/Umlösungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Altlasten, Bodenaufbereitung - DWA-A 102 Nachweisführung - 2 Punkte - EZG auf Nachweisführung gemäß DWA-A 102 überprüft (Behandlungsbedarf ermittelt, Nachweissystematik dargestellt, Abstimmung mit UWB) - Planung einer RW-Behandlungsanlage - 2 Punkte - RW-Behandlungsanlage bereits ausgelegt (Anlagentyp, Dimensionierung, Betrieb/Unterhalt, Bauweise offen), Abstimmungen mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente) - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung /Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung/Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - Sanierung RW/SW (offen und/oder geschlossen; Verfahren begründet) - 5 Punkte Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Steinzeug, Beton, Stahlbeton, GFK, PP/PE, AZ u. a. - Bauweise: grabenlos,

Mischbauweise, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regen- und Schmutzwasser, Hauptsammler, Rückstaurisiken, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit, teils schlechte Zustandsbewertung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Trink- und Löschwasserleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 300 - Material/System: Druckleitung / PVC, GG, GGG, St u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Gasleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: Niederdruck DN 100 Mitteldruck DN 50-200 Druckleitung DN 300 -500 - Material /System: Druckleitung / St - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Fernwärmeleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 500 - Material/System: Druckleitung / KMR - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Mengen-, Längen- und Bauabschnittsvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Skalierbarkeit der Planungs-/Koordinationsleistung anhand der Länge und der Bauabschnittslogik im öffentlichen Raum. Schwellenwerte (maßgebliche Länge der relevanten Kanal-/Trassenabschnitte im öffentlichen Raum) - Kosten-/Bausummenvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Erfahrung in Projekten vergleichbarer Kostenklasse zur Beherrschung von Kostensteuerung, Nachtragsmanagement und wirtschaftlicher Planung

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 46,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Spannungsniveau und technischer Umfang - 4 Punkte Bewertet wird die technische Vergleichbarkeit anhand der Spannungsebene und des Umfangs der Leitungsmaßnahmen einschließlich typischer Anforderungen im öffentlichen Raum. - Netzbetreiberprozesse, Bauphasen- und Versorgungssicherheitskonzept - 5 Punkte Bewertet wird die nachweisliche Fähigkeit, Strommaßnahmen im öffentlichen Raum mit Netzbetreiberanforderungen und Versorgungssicherheit zu koordinieren. 1. Netzbetreiberabstimmung/Freigaben: dokumentierte Abstimmungs- und Freigabeprozesse, Schutzkonzept/Anforderungen beschrieben 2. Trassen- und Spartenraumkoordination: Mindestabstände/Schutzrohre/ Querungen nachweislich geplant/koordiniert 3. Bauphasen /Provisorien: Versorgung während Bauzuständen gesichert (temporäre Schaltungen

/Provisorien planungsseitig berücksichtigt) 4. Sicherheits- und Schutzanforderungen: Schutzzonen, Annäherungen, Bauablaufrestriktionen planungsseitig berücksichtigt 5. Dokumentation/Übergabe: Bestandsunterlagen, Leitungsdokumentation, Abnahme-/Übergabeanforderungen des Netzbetreibers belegt. - Größen-/Mengengerüst - 3 Punkte Bewertet wird die Skalierung anhand Trassenlänge oder gleichwertigem Umfang. A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak
Súlyozás (pontok, pontos): 12,00

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Honorarangebot

Leírás: Der*die Bieter*in mit dem preislich günstigsten Angebot erhält die Maximalpunktzahl von 35 Punkten. Ein Angebot mit dem fiktiv 2-fachen des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. Dazwischen wird linear interpoliert, mit bis zu drei Stellen hinter dem Komma (kaufmännisch gerundet). Das Honorar wird dabei auf Grundlage untenstehender Berechnungsformel den tatsächlichen Verhältnismäßigkeiten der Honorarangebote zueinander genau berechnet, wobei das günstigste Angebot 35 Punkte erhält als Bezugsgröße zu den anderen Angeboten dient. $X = 35 \times (1 - (H_a - H_{min})/H_{min})$ X = gesuchte Punktzahl des jeweils betrachteten Honorars H_a = das jeweils betrachtete Angebotshonorar des Bieters H_{min} = niedrigstes vorhandenes Honorar

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualifikation und Organisation des Projektteams, Interdisziplinarität

Leírás: - Fachliche Qualifikation Projektleitung (Senior) und Projektteam - 10 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen Projektleitung gem. HOA - 10 Punkte - Schnittstellenkompetenz im Spartenraum und weiteren Fachplanungen anderer Gewerke - 5 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen stellv. Projektleitung gem. HOAI - 5 Punkte - Angaben zur Organisation des Projektteams - 5 Punkte
Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Strukturierte Arbeitsweise & Methodik

Leírás: - Methodik der Entwässerungs- und Versorgerplanung - 10 Punkte - Darstellung Methoden des Kosten-, Termin- und Qualitätsmanagements - 5 Punkte - Umgang mit Störungen im Planungsablauf - 5 Punkte

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: mündliche Präsentation (Die Punktevergabe erfolgt auch im Vergleich zu den Mitbewerber*innen)

Leírás: - Verständnis der Aufgabenstellung sowie Planungsinhalt - 10 Punkte

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 06/07/2026

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 01/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert.
Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Regisztrációs szám: 01002-000010400-69

Postacím: Holstenstraße 108

Város: Kiel

Irányítószám: 24103

Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Stabsstelle Stadtbahn

E-mail-cím: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefonszám: +49 431901-2779

Internetcím: <https://www.kiel.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Regisztrációs szám: 01002-000000200-17

Postacím: Fleethörn 9

Város: Kiel

Irányítószám: 24103

Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefonszám: +49 4319012779

Fax: +49 43190161301

Internetcím: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Regisztrációs szám: keine Angabe

Postacím: Düsternbrooker Weg 94

Város: Kiel

Irányítószám: 24105

Ország alegysége (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefonszám: +49 4319884542

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

a1a813ed-0307-45a0-ab19-92c756adec80-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungs-fragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen /Aufklärungs-fragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.
A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 09/06/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 457715ca-02bd-4e1e-8c7e-e19b888e7520 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/06/2026 07:17:26 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 398306-2026

HL S kiadás száma: 110/2026

A közzététel dátuma: 10/06/2026